

OFFICIAL ELECTION BALLOT - BALOTA OFICIAL DE ELECCIÓN  
REGULAR MUNICIPAL ELECTION - ELECCIÓN MUNICIPAL REGULAR

Village of Corrales, New Mexico - Villa de Corrales, Nuevo Mexico  
March 6, 2018 - 6 de marzo de 2018

**INSTRUCTIONS:** To vote, completely fill in the oval to the LEFT of your choice, like this: ●  
**INSTRUCCIONES:** Para votar complete el óvalo a la IZQUIERDA de su selección, como este: ●

DISTRICT 6 - DISTRITO 6

**MAYOR - ALCALDE**  
FOUR YEAR TERM - TÉRMINO DE CUATRO AÑOS  
VOTE FOR ONE - VOTE POR UNO

- SCOTT A. KOMINIAK
- JO ANNE D. ROAKE
- CHANDA A. VIGIL
- MICHAEL L. FLEMING

**QUESTION 1**

Shall the Village of Corrales impose a 1/8th of 1 percent increase in the Municipal Infrastructure Gross Receipt Tax pursuant to ordinance duly adopted and Section 7-19D-18, NMSA 1978, and pledge the proceeds therefrom to support the issuance of up to \$1,000,000 in revenue bonds to acquire, design, construct, reconstruct, rehabilitate, and landscape municipal streets and roads, trails, bikeways, walkways, bridges and associated drainage structures throughout the Village?

**PREGUNTA 1**

¿Debe el Pueblo de Corrales imponer una subida de 1/8 de 1 por ciento en el Impuesto de Recibos Brutos de Infraestructura Municipal conforme a ordenanza debidamente adoptada y Sección 7-19D-18, NMSA 1978, y comprometer los ingresos de la subida para apoyar la emisión de hasta \$1,000,000 en bonos de ingresos para adquirir, diseñar, construir, reconstruir, rehabilitar, y ajardinar calles y caminos municipales, senderos, ciclovías, pasarelas, puentes y estructuras de drenaje asociadas en todo el Pueblo?

- FOR / A FAVOR
- AGAINST / EN CONTRA

**QUESTION 2**

Shall the Village of Corrales issue up to \$500,000 in general obligation bonds payable from general (*ad valorem*) taxes to acquire, construct, equip, renovate, and improve public buildings in the Village of Corrales?

**PREGUNTA 2**

¿Debe el Pueblo de Corrales emitir hasta \$ 500,000 en bonos de obligación general pagaderos de impuestos generales (*ad valorem*) para adquirir, construir, equipar, renovar y mejorar edificios públicos en el Pueblo de Corrales?

- FOR / A FAVOR
- AGAINST / EN CONTRA

**QUESTION 3**

Shall the Village of Corrales issue up to \$1,500,000 in general obligation bonds payable from general (*ad valorem*) taxes to acquire, design, construct, equip, renovate, improve and landscape fire and public safety facilities for fire suppression and emergency response, and to acquire vehicles, apparatus and equipment for the fire and police departments of the Village of Corrales?

**PREGUNTA 3**

¿Debe el Pueblo de Corrales emitir hasta \$1,500,000 en bonos de obligación general pagaderos de impuestos generales (*ad valorem*) para adquirir, diseñar, construir, equipar, renovar, mejorar y ajardinar instalaciones de bomberos y de seguridad pública para extinción de incendios y respuesta de emergencia, y para adquirir vehículos, aparatos y equipos para los departamentos de bomberos y policía del Pueblo de Corrales?

- FOR / A FAVOR
- AGAINST / EN CONTRA

**QUESTION 4**

Shall the Village of Corrales issue up to \$2,500,000 in general obligation bonds payable from general (*ad valorem*) taxes for the purpose of acquiring conservation easements or other rights or interests in land for the preservation of farmland, open space, wildlife habitat, and recreational opportunities?

**PREGUNTA 4**

¿Debe el Pueblo de Corrales emitir hasta \$2,500,000 en bonos de obligación general pagaderos de impuestos generales (*ad valorem*) para el propósito de adquirir comodidades u otros intereses in tierras para la preservación de tierras agrícolas, espacios abiertos, hábitat de fauna silvestre, y oportunidades para la recreación?

- FOR / A FAVOR
- AGAINST / EN CONTRA

SAMPLE SAMPLE SAMPLE

SAMPLE SAMPLE SAMPLE